

## 卓越解決方案，精彩不斷！

### 贏創將在 K 2010 國際橡塑展大放異彩

- 順應全球發展趨勢，贏創為能源的高效利用和技術全球化提供可持續解決方案
- K 2010 國際橡塑展（10 月 27 日-11 月 3 日）：贏創展臺號 6/B28

順應能源的高效利用和技術全球化等大趨勢，贏創工業集團為塑料行業提供各種可持續解決方案。在即將於今年 10 月舉行的 K 2010 國際橡塑展上，贏創將展示一系列順應全球發展趨勢的創新產品和解決方案。作為 21 世紀的新材料，塑料一直被廣泛應用於太陽能技術與輕量化結構等創新應用領域，這也正是贏創深入研發的領域。

### 塑料行業：高要求，好前景

“塑料業務仍是贏創最具盈利潛力的業務領域之一，”功能聚合物部門負責人 Gregor Hetzke 說。公司計劃在今後幾年將塑料領域的銷售額提高到 20 億歐元，為此僅功能聚合物業務部就已經在去年投資了近 1 億歐元。

### 輕量化設計，能源的高效利用

贏創將在此次展會上展出蓮花 Exige 賽車，該車身的輕量化結構是專為提高能效而設計的。該結構旨在減輕車身重量，提高引擎和傳動速率，並減少輪胎的滾動阻力。此外，助粘劑也有助於減輕重量：VESTAMELT®結構粘合劑可使鋼鐵與塑料部件粘合在一起，生成復合結構部件，可用於汽車前端模組、車門和車頂。該產品亦可用於其他行業產品，最多可減重達 25%。

### 太陽能新技術成為又一焦點

如何最大化利用太陽的能量已經成為能源供應商未來共同面對的一個巨大挑戰。聚光型太陽能發電（CPV）被認為是直接利用太陽光發電的最有效方法之一。贏創寶克力®新產品系列—PLEXIGLAS® Solar—提供全套模塑料和實心板，用來製造聚光型太陽能發電所需的各種高端鏡頭。

高能效也是 CoverForm®這一系統解決方案的亮點。CoverForm®是贏創與克勞斯馬斐（KraussMaffei）合作為塑料加工行業所開創的一個裏程碑：這一全新的一體化工藝能大幅降低含有耐刮塗層的透明部件的生產成本。

### 多個業務部門的塑料產品各顯神通

除了上述產品，自 10 月 27 日起，贏創還將展示其他業務部門的創新解決方案：例如 POLYTREND®色漿在線調色系統。該系統除可減少塑料著色時材料的用量外，還可節省大量包裝和運輸時的材料消耗。同時展出的還有 TEGOMER®

2010 年 7 月 1 日

李芳菲

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1501

傳真：+86 21 6119-1049

grace.li@evonik.com

何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1296

傳真：+86 21 6119-1116

cathy.ho@evonik.com

Antiscratch 100 耐刮擦助劑，該產品被廣泛於汽車內飾，使其具有出色的耐刮擦性能。VESTINOL®增塑劑的主要應用於 PVC 加工和地毯背襯，因而在電氣和膠粘劑行業中受到廣泛認可。另外，用於電線電纜及管道行業的 Dynasytan®產品也將亮相贏創展臺。

### 公司信息

贏創工業集團是一家創新型的工業集團，主要致力於發展三個高效益和發展前景良好的產業領域：化工、能源和房地產。贏創工業集團既是全球領先的特種化工企業，也專長於利用煤炭及可再生能源發電，同時還是德國最大的私人住宅房地產公司。我們的優勢在於變革創新、術業專攻、自我更新和值得信賴。贏創工業集團業務遍布全球的 100 多個國家。在 2009 財年，該集團 39,000 多名員工創造了 131 億歐元的銷售額。EBITDA(息稅折舊攤銷前利潤)約為 20 億歐元。

贏創工業集團自 20 世紀 90 年代初期開始在中國生產特種化工產品，並於更早就已經與中國建立了廣泛的貿易關係。今天，贏創在中國已經擁有了近 20 家公司，16 個生產基地。贏創視中國為推動全球經濟發展的主力之一，並計劃在中期將大中華區的銷售額提高至 20 億歐元。

### 免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。